

**DODATOK č. 4**  
**k Zmluve č. 39/2008 o dodávke pitnej vody**  
**zo dňa 23. 10. 2008**

uzavretý v zmysle ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka SR s podporným použitím príslušných ustanovení právnych predpisov z oblasti energetickej legislatívy  
(ďalej len „Dodatok“ a „Zmluva“)

**Dodávateľ:**

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**  
Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,  
číslo zápisu: Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11711/V  
Osoby oprávnené uzatvárať a meniť zmluvný vzťah:  
Ing. Vladimír Jacko, PhD., MBA - konateľ a viceprezident pre technológiu  
Ing. Ján Blanár - riaditeľ pre riadenie energetickej efektívnosti, podľa poverenia  
Ing. Rastislav Turis – vedúci odd. Obchod s energiami  
Osoba oprávnená jednat':  
IČO: 36 199 222  
DIČ: 2020052837  
IČ pre DPH: SK7020000119  
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Mlynské nivy 43,  
825 01 Bratislava  
Číslo účtu: 2003600203/8130

(ďalej len "Dodávateľ")

**a**

**Odberateľ:**

Obchodné meno: **Obec Gyňov**  
Sídlo: Čaniarska 2, 044 14 Gyňov  
Zastúpený: Mgr. Denisa Vargová - starosta  
IČO: 003 241 59  
DIČ: 2021235953  
IČ pre DPH: nie je platcom DPH.  
Bankové spojenie: Dexia Banka Slovensko a.s.  
Číslo účtu: 0493910001/5600

(ďalej len "Odberateľ")

**Na základe dohody zmluvných strán sa mení horeuvedená Zmluva nasledovne:**

**I**

- **mení sa znenie bodu 2.1 v Článku II "Množstvá pitnej vody" takto:**

**2.1.** Množstvá pitnej vody na ktorých sa zmluvné strany dohodli sú uvedené v Prílohe č. 1 "Dohoda č. 2 o odbere pitnej vody", ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

V prípade, ak Odberateľ prekročí o viac než 10 % maximálny ročný objem pitnej vody uvedený v Prílohe č.1 k Zmluve, bude povinný uhradiť Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000 eur (ďalej len „EUR“) za každý zistený prípad porušenia. Táto zmluvná pokuta sa nezapočítava do výšky prípadnej náhrady škody.

## II

- dopĺňa sa nový bod 2.4 do Článku II "Množstvá pitnej vody" takto:

2.4. V prípade prerušenia dodávky alebo zistenia úniku pitnej vody je potrebné informovať Energetický dispečing, tel. číslo 055/673 3100 alebo 055/673 2245 alebo 0917 656 679. Pre zabezpečenie evidencie porúch a prerušení dodávky pitnej vody žiadame poskytnúť informáciu aj na obchodné oddelenie útvaru riaditeľa pre riadenie energetickej efektívnosti, tel. číslo 055/673 3132 alebo 055/673 2309 alebo e-mail: [epalencarova@sk.uss.com](mailto:epalencarova@sk.uss.com), [gszafkova@sk.uss.com](mailto:gszafkova@sk.uss.com). Táto informácia je dôležitá pre ďalšie zlepšenie a skvalitnenie dodávok energetických médií.

## III

- dopĺňa sa nový bod 3.4.4 v Článku III „Dodacie podmienky a miesto plnenia“ takto:

3.4.4 Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Odberateľovi, že na odbernom mieste bolo vymenené určené meradlo za nové určené meradlo, pričom zmluvné strany sa dohodli, že množstvá energetických médií odobraté odo dňa osadenia nového určeného meradla budú stanovené podľa odpočtu nového určeného meradla.

## IV

- mení sa znenie tretieho odseku bodu 4.1 v Článku IV. „Cena a platobné podmienky“ takto:

Pre dodávku jednotlivých druhov energetických médií platia v zmysle Cenníka tieto ceny:

|                                           |                               |
|-------------------------------------------|-------------------------------|
| a) Pitná voda „GYŇOV“ (z vlastnej výroby) | 319,62 EUR/tis.m <sup>3</sup> |
| b) Rozvod pitnej vody                     | 107,16 EUR/tis.m <sup>3</sup> |

## V

- dopĺňa sa nový bod 6.6 do Článku VI "Osobitné ustanovenia" takto:

6.6 Odberateľ sa zaväzuje:

- a) najneskôr do 15 dní od požiadania poskytnúť Dodávateľovi podklady pre uzavretie Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve (identifikačné údaje firmy, výpis z OR, živnostenský list, splnomocnenia, poverenia, DIČ, IČ DPH, bankové spojenie, číslo účtu a pod.) a podklady pre vypracovanie príslušných príloh k Zmluve resp. Dodatku k Zmluve (počet zamestnancov, zmena množstva energetických médií, vykurovacej plochy, identifikačných údajov a pod.),
- b) najneskôr do 30 dní od doručenia návrhu Zmluvy resp. Dodatku k Zmluve vrátiť Dodávateľovi podpísaný návrh, resp. doručiť pripomienky k návrhu,
- c) bez zbytočného odkladu poskytnúť Dodávateľovi informácie nevyhnutné na posúdenie žiadanych zmien Zmluvy, resp. reklamácií,
- d) najneskôr do 10 dní od doručenia vyplniť dotazník „Hodnotenie spokojnosti odberateľom“, na základe ktorého Dodávateľ analyzuje potreby odberateľov a ich spokojnosť s plnením zmlúv o dodávke energií a energetických médií. V prípade, že vyplnený dotazník nebude Dodávateľovi doručený ani do 10 dní od doručenia opakovanej požiadavky, hodnotenie bude považované za „hodnotenie bez pripomienok“. Všetky hodnotenia s hodnotou „podpriemer“ alebo „nedostatočné“ vyžadujú vysvetlenie Odberateľom, s cieľom objasniť Dodávateľovi príčinu nespokojnosti, aby v odôvodnených prípadoch mohol stanoviť adekvátne metódy nápravných a preventívnych opatrení pre dosiahnutie zlepšenia.

## VI

- Príloha č. 1 "Dohoda č. 2 o dodávke pitnej vody", priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza Prílohu č. 1 "Dohoda č. 1 o dodávke pitnej vody".
- Príloha č. 3 "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií" priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú Prílohu č. 3 "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií".

## VII

- Ostatné ustanovenia dohodnuté v hore uvedenej Zmluve sa nemenia a ostávajú v platnosti.
- Neoddeliteľnou súčasťou tohoto Dodatku sú Prílohy uvedené v predchádzajúcom článku.
- Dodatok a Príloha č. 1, Príloha č.3 tvoria neoddeliteľnú súčasť horeuvedenej Zmluvy.
- Ostatné ustanovenia dohodnuté v horeuvedenej Zmluve sa nemenia a ostávajú v platnosti.
- Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok zosúladuje právny a faktický stav s účinnosťou od **1.1.2012** ak nie je v niektorom ustanovení Dodatku uvedené inak.
- Dodatok je vypracovaný v troch vyhotoveniach, dve pre Dodávateľa a jedno vyhotovenie pre Odberateľa.

Košice, dňa 14 Máj 2012

\_\_\_\_\_  
I  
kon:

\_\_\_\_\_  
ová

\_\_\_\_\_  
r

## DOHODA č. 2 o dodávke pitnej vody

V zmysle vyššie uvedenej Zmluvy uzatvorenej medzi spol. U. S. Steel Košice, s.r.o. a Obec Gyňov o dodávke pitnej vody boli dohodnuté množstvá, ktoré budú dodané a odobraté.

**Odber energetických médií na jednotlivých prevádzkach: Obec Gyňov**

| <u>ENERGETICKÉ MÉDIA:</u> | M. J.          | 1.Q | 2.Q | 3.Q | 4.Q | od r. 2012    |
|---------------------------|----------------|-----|-----|-----|-----|---------------|
| PITNÁ VODA ( meraná):     | m <sup>3</sup> |     |     |     |     | podľa merania |

**Maximálny ročný objem pitnej vody: 20 000 m<sup>3</sup>.**

U meraného odberu energetických médií je množstvo stanovené na základe odpočtu príslušného určeného meradla podľa príslušného ustanovenia Zmluvy.

Zástupca Dodávateľa:

14 Máj 2012  
dňa

Ing. Rastislav Turis  
ved. odd.  
Obchod s energiami

  
.....  
podpis

riadi

.....  
á

## S M E R N I C A O ZÁKLADNÝCH PODMIENKACH DODÁVKY A ODBERU ENERGIÍ A ENERGETICKÝCH MÉDIÍ

### A. VŠEOBECNE

Základné podmienky dodávateľsko-odberateľských vzťahov sú záväzné pre dodávku a odber elektriny, tepla, vykurovacích plynov, technických plynov, vody a ostatných energetických médií (ďalej len "energie") dodávaných z rozvodov U. S. Steel Košice, s.r.o. (ďalej len "Dodávateľ"). Tieto podmienky upravujú vzťahy medzi Dodávateľom energií a Odberateľmi a ich účelom je zaistiť plynulú a hospodárnu dodávku energií s ohľadom na potreby Odberateľov.

### B. TECHNICKÉ PODMIENKY DODÁVKY

1. Dodávka je splnená prechodom jednotlivých druhov energií zo zariadenia Dodávateľa do zariadenia Odberateľa, pri dodržaní dohodnutých prevádzkových parametrov a ostatných technických podmienok, umožňujúcich užitie energie u Odberateľov.
2. Meracie miesta sú miesta, kde sú osadené meracie prístroje "Určené meradlá", inštalované pre meranie dodávok energií. U odberov dočasne nemerianých sú to dohodnuté odberné miesta.
3. Delimitačné miesta (odberné miesta) sú miesta určujúce hranice medzi vlastníctvom Dodávateľa a vlastníctvom Odberateľa, pre jednotlivé energie to sú:
  - a) pre elektrinu
    - káblové koncovky
      - u vn vývodov na motory a transformátory Odberateľa patria káble aj káblové koncovky v celom rozsahu Odberateľovi.
      - u vn prívodov do vn rozvodne Odberateľa patria káble aj káblové koncovky v celom rozsahu Dodávateľovi.
      - u nn vývodov pre Odberateľa patria káble aj káblové koncovky v celom rozsahu Odberateľovi.
  - b) pre ostatné energie
    - prvá príruha na odbočke z hlavných radov. Prvá armatúra na odbočke od hlavnej trasy patrí v celom rozsahu Odberateľovi.
    - Dodávateľ si vyhradzuje právo manipulácie s prvou armatúrou na odbočke v prípade zistených netesností a porúch na odbočke Odberateľa ako aj jej uzavretie, prípadne zaplombovanie do doby odstránenia poruchy. Odberateľ je povinný každú manipuláciu so sekčnou armatúrou nahlásiť na energetický dispečing tel. č. 673 2245, 673 3100.
    - Toto delimitačné miesto neplatí u Odberateľov, ktorí sú napájaní z objektových odbočiek. Títo Odberatelia sú povinní sa písomne dohodnúť o určení delimitačného miesta s majiteľom objektovej odbočky.
  - c) odchýlky od zásad uvedených v bode 3. písm. a), b) musia byť uvedené v písomnej dohode medzi Dodávateľom a Odberateľmi,
  - d) pred každým zásahom do hlavných a objektových rozvodov v správe Odberateľa, ktoré sú majetkom Dodávateľa, je Odberateľ povinný vopred predložiť príslušnú dokumentáciu na odsúhlasenie povereným zamestnancom Dodávateľa.

### C. NEOPRÁVNENÝ ODBER

Neoprávnený odber je definovaný v energetickej legislatíve (napr. v § 39 a § 59 zákona o energetike, v § 22 zákona o tepelnej energetike) a v tejto Smernici. Za neoprávnený odber sa považuje najmä odber jednotlivých druhov energií :

- a) bez uzavretej zmluvy o dodávke energií a energetických médií (ďalej len "Zmluva") alebo v rozpore s uzavretou Zmluvou,
- b) s meraním, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu Odberateľa nezaznamenáva, alebo nesprávne zaznamenáva odber,

- c) meraný meracím zariadením, ktoré nebolo namontované Dodávateľom, alebo Dodávateľom odsúhlasené jeho namontovanie Odberateľom, alebo na ktorom bolo porušené zabezpečenie proti neoprávnenej manipulácii,
- d) na iný ako dohodnutý účel (napr. pitnú vodu je možné použiť len na pitie a hygienické účely),
- e) keď Odberateľ prenechal energiu odoberanú zo zariadenia Dodávateľa podružne pripojeným Odberateľom bez súhlasu Dodávateľa.

#### D. TECHNICKY MOŽNÉ PARAMETRE ENERGIÍ DODÁVANÝCH Z HLAVNÝCH ROZVODOV DODÁVATEĽA

##### 1. *Elektrina*

Pri napätí a frekvencii je prípustná tolerancia podľa STN EN 50160. Dodávateľ nie je povinný dodržať príslušnú toleranciu v prípadoch uvedených v odseku 1.1. horeuvedenej normy a v prípadoch keď:

- a) Odberateľ odoberá elektrinu s účinníkom  $\cos \phi$  0,95 až 1,0
- b) Odberateľ elektriny porušuje a prekračuje hranice negatívneho spätného pôsobenia na elektrickú sieť, alebo prevádzkuje nesymetrické odbery a zdroje vyšších harmonických.

##### 2. *Teplota z rozvodov*

- a) para z rozvodov
  - pretlak 0,5 - 1,66 MPa
  - teplota 151 - 320 °C
- b) vykurovacia voda
  - výstupná teplota – podľa vykurovacej krivky
  - vratná teplota – podľa vykurovacej krivky

##### 3. *Vykurovacie plyny*

- a) zemný plyn
  - pretlak vysokotlaký rozvod 2,80 – 3,40 MPa
  - pretlak vysokotlaký rozvod 0,5 - 0,58 MPa
  - pretlak stredotlaký rozvod 28- 30 kPa
  - výhrevnosť min. 33,84 MJ/m<sup>3</sup> pri 15 °C
- b) koksárenský plyn
  - pretlak 2,5 – 8,5 kPa
  - výhrevnosť 16,5 – 18 MJ/m<sup>3</sup>

##### 4. *Technické plyny*

- a) stlačený vzduch z rozvodov
  - pretlak 0,45 - 0,56 MPa
- b) kyslík 99,5%
  - rezací - obsah O<sub>2</sub> min. 99,5%
  - pretlak 1,0 až 1,5 MPa
- c) dusík 95%
  - obsah O<sub>2</sub> max. 5%
  - pretlak 1,8 - 2,0 kPa
- d) acetylén
  - pretlak 50 - 100,0 kPa

##### 5. *Voda.*

- a) priemyselná
  - pretlak min. 0,2 MPa
- b) pitná
  - kvalita v súlade s NV č.354/2006 Z.z. o požiadavkách na pitnú vodu a kontrolu kvality pitnej vody.

##### Časový harmonogram kúpacích špičiek:

- a) kúpacia špička po 1. zmene trvá 50 min., t.j. od 13:30 – 14:20 hod. P = 0,18 - 0,23 MPa
- b) kúpacia špička tzv. dopravná trvá 40 min., t.j. od 17:30 – 18:10 hod. P = 0,18 - 0,23 MPa
- c) kúpacia špička po 2. zmene trvá 45 min., t.j. od 21:30 – 22:15 hod. P = 0,18 - 0,23 MPa
- d) kúpacia špička po 3. zmene trvá 45 min., t.j. od 05:30 – 06:15 hod. P = 0,18 - 0,23 MPa

##### Tlakové pomery mimo kúpacích špičiek cez pracovný deň:

- a) v čase od 06:15- 13:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10 – 0,14 MPa
- b) v čase od 14:20- 17:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10 – 0,14 MPa
- c) v čase od 18:10- 21:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10\* – 0,14\* MPa
- d) v čase od 22:15- 05:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10\* – 0,14\* MPa

##### Tlakové pomery mimo kúpacích špičiek v sobotu , nedeľu a cez sviatok :

- a) v čase od 06:15- 13:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10 – 0,14 MPa
- b) v čase od 14:20- 17:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10\* – 0,14\* MPa
- c) v čase od 18:10- 21:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10\* – 0,14\* MPa
- d) v čase od 22:15- 05:30 hod udržiavať tlak v rozvodnej sieti v rozsahu 0,10\* – 0,14\* MPa

*Ex*

\* tlaky sa upravujú na základe pohybu výšky hladiny vody vo vodojeme (v prípade nízkej hladiny vody vo vodojeme sa udržiava dolná hranica tlaku a v prípade vysokej hladiny vody vo vodojeme sa tlaky udržiavajú v horných medziach).

a)

V prípade nedostatku dodávky vody z vlastných zdrojov resp. ak dôjde z mimoriadnych dôvodov k zníženiu hladiny vody vo vodojeme pod hodnotu 1,5 m, bude sa dopĺňať vodojem na túto hodnotu aj pri zníženom tlaku než je min. 0,03 MPa.

V prípade nahláseného výskytu požiaru na Energetický dispečing DZ Energetika (tel. 673 3100), dispečer bezodkladne zabezpečí zvýšenie tlaku v sieti neregulovaným spôsobom na úroveň 0,15 – 0,20 MPa.

**Vypúšťanie odpadových vôd** sa musí riadiť v zmysle dokumentu Kanalizačný poriadok U. S. Steel Košice, s.r.o. PRP/AE/0001. Zakazuje sa vypúšťanie priemyselných odpadových vôd, ktoré presahujú najvyššiu prípustnú mieru znečistenia, teda znečistených odpadových vôd škodlivými látkami a obzvlášť škodlivými látkami do jednotnej kanalizácie. Ak Odberateľ toto ustanovenie poruší, bude znášať sankčný postih účtovaný správnymi orgánmi Dodávateľovi a škody vzniknuté Dodávateľovi z titulu vypúšťania znečistených vôd do recipientu. Pre stanovenie znečistenia vypúšťaných odpadových vôd a určenie zodpovednosti, sú rozhodujúce výsledky laboratórnych rozborov.

#### Maximálne povolené hodnoty znečistenia priemyselnej odpadovej vody vypúšťanej do kanalizácie

| Ukazovateľ             | Koncentračné hodnoty mg/l | Ukazovateľ      | Koncentračné hodnoty mg/l |
|------------------------|---------------------------|-----------------|---------------------------|
| pH                     | 6 - 8,5                   | Chróm celkový   | 0,1                       |
| Nerozpustné látky      | 150                       | Chróm šesťmocný | 0,025                     |
| Rozpustné látky 105°C  | 900                       | Sírany          | 250                       |
| Rozpustné látky 550 °C | 740                       | vodivosť        | 1300                      |
| Extrahovateľné látky   | 5                         | Chloridy        | 250                       |
| z toho Ropné látky     | 1,5                       | CHSK            | 80                        |
| Fenoly jednomocné      | 0,1                       | Železo celkové  | 10                        |
| Kyanidy                | 0,1                       | Sulfidy         | 0,05                      |
| Amoniakálny dusík      | 2                         | Fosfor          | 0,4                       |

6. Odchýlne parametre jednotlivých druhov energií na odovzdávacích miestach od hodnôt uvedených v "Smernici" sú určené v zmluve medzi Dodávateľom a Odberateľom.

#### E. PLÁNOVANIE DODÁVOK A ODBERU ENERGIÍ

1. Odberatelia energií sú povinní spracovať pre príslušný kalendárny rok plán spotreby energií, ktorý musí byť vypracovaný v súlade s uzavretou Zmluvou na príslušné plánovacie obdobie (mesiac, štvrtrok) v členení podľa jednotlivých druhov energií a pre každé odberné miesto.
2. Odberatelia sú povinní odovzdať plán spotreby energií Dodávateľovi v termíne, ktorý je dohodnutý v Zmluve. Dodávateľ na základe súhrnných plánovaných spotrieb Odberateľov vypracováva plán výroby jednotlivých druhov energií. Dodávateľ zároveň zabezpečuje nákup energií nevyrábaných Dodávateľom a nekrytých spotrieb energií z vlastnej výroby, od externých dodávateľov.

#### F. ČASOVÝ PRIEBEH A OPERATÍVNE RIADENIE DODÁVOK A ODBERU

1. Rovnováha medzi výrobnými zdrojmi a spotrebou jednotlivých druhov energií, spoľahlivosť dodávky energií a ich preprava sa zabezpečuje prostredníctvom "Energetického dispečingu" Dodávateľa.
2. Operatívne riadenie dodávok na jednotlivé dni je zabezpečované "Energetickým dispečingom" Dodávateľa v spolupráci s Odberateľmi, na základe ich predchádzajúcich požiadaviek, v zmysle upresneného harmonogramu odstávok rozhodujúcich zariadení a operatívneho plánu výroby.
3. Zmeny termínov opráv rozhodujúcich zariadení počas mesiaca oznámia Odberatelia "Energetickému dispečingu" Dodávateľa najneskôr 2 dni vopred.

4. Upresnenie denných dodávok vykonáva Dodávateľ prostredníctvom "Energetického dispečingu" v dennom dispečingu.
5. Regulácia dodávok sa uskutočňuje v stave núdze v energetických odvetviach pri nedostatku, alebo hroziacom nedostatku jednotlivých druhov energií.
6. Pri stave núdze sú Dodávateľ a Odberatelia energií **p o v i n n í** podrobiť sa obmedzujúcim opatreniam.
7. Podrobnosti o opatreniach pri stavoch núdze v elektroenergetike a plynárenstve ustanovuje všeobecne záväzná Vyhláška MH SR č. 459/2008 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti o postupe pri vyhlasovaní stavu núdze, o vyhlasovaní obmedzujúcich opatrení pri stave núdze a o opatreniach zameraných na odstránenie stavu núdze v znení neskorších predpisov.

#### G. OBMEDZENIE A PRERUŠENIE DODÁVKY

1. Dodávateľ dodávajúci energiu Odberateľovi podľa Zmluvy môže dodávku energie obmedziť, alebo prerušiť v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu v súlade s energetickou legislatívou a touto Smernicou najmä v týchto prípadoch:
  - a) pri vykonávaní plánovaných rekonštrukcií, opráv, údržby a revízií energetických zariadení,
  - b) pri stavoch núdze, alebo pri predchádzaní stavu núdze,
  - c) pri zabránení prístupu k meraciemu zariadeniu Odberateľom alebo výrobcom energie,
  - d) pri bezprostrednom ohrození života, zdravia alebo majetku osôb a pri likvidácii týchto stavov,
  - e) pri poruchách na zariadeniach sústavy a počas ich odstraňovania, pri vzniku a odstraňovaní havárií a porúch na zdrojoch energetických médií, na energetických rozvodných zariadeniach a pri poruchách zdroja tepla na dobu nevyhnutnú pre nábeh záložného zdroja,
  - f) pri neoprávnenom odbere energií,
  - g) pri dodávke energie zariadeniami, ktoré ohrozujú život, zdravie alebo majetok osôb,
  - h) ak Odberateľ používa pri odbere energie zariadenie, ktoré ovplyvňuje kvalitu a spoľahlivosť dodávky energie a ak Odberateľ nezabezpečil obmedzenie týchto vplyvov dostupnými technickými prostriedkami,
  - i) pri neplnení zmluvne dohodnutých platobných podmienok po predchádzajúcej výzve, napr. ak je Odberateľ v omeškaní so zaplatením faktúry za dodávku energií a ak túto platbu neuhradí ani po uplynutí 15. dňovej lehoty, ktorú mu vo výzve určil Dodávateľ, môže Dodávateľ dodávku energií zastaviť a to bez nároku Odberateľa na náhradu vzniklých škôd. Dodávateľ je v tomto prípade oprávnený zároveň odstúpiť od Zmluvy,
  - j) ak Odberateľ neprimerane nakladá s poskytovanou energiou.
2. Dodávateľ je povinný pri obmedzení, alebo prerušení dodávky energie z dôvodov uvedených v bode 1. písm. a) oznámiť Odberateľovi začiatok a skončenie tohto obmedzenia, alebo prerušenia najmenej 15 dní vopred písomne, alebo obvyklým spôsobom, ak príslušný právny predpis nestanovuje inak. Pri obmedzení, alebo prerušení dodávky energie z dôvodov uvedených v bode 1. písm. b) až i) Dodávateľ oznámi Odberateľovi začiatok a skončenie tohto obmedzenia, alebo prerušenia obvyklým spôsobom.

#### H. MERANIE, VYHODNOCOVANIE DODÁVKY A ODBERU

##### 1. Meranie

- a) určené meradlá slúžia spolu s nevyhnutnými pomocnými meracími zariadeniami na určenie hodnoty meranej veličiny (ďalej len "meracie zariadenia"),
- b) Odberateľ je povinný zabezpečiť na novom, alebo na rekonštruovanom odbernom mieste úpravu súvisiacu s meraním podľa pokynov Dodávateľa,
- c) Dodávateľ je povinný zapojiť a udržiavať meracie zariadenie až po vykonaní úprav zariadenia Odberateľom podľa pokynov Dodávateľa,
- d) množstvo dodanej a odobratej energie je spravidla merané v mieste, kde energia prechádza zo zariadenia Dodávateľa do zariadenia Odberateľa,
- e) meracie miesta sú obvykle určené projektom objektu, alebo dohodou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
- f) o druhu, mieste a spôsobe umiestnenia meracieho zariadenia rozhoduje Dodávateľ, po predchádzajúcom prejednaní s Odberateľom,
- g) Odberateľ je povinný starať sa o meracie zariadenia tak, aby nedošlo k ich poškodeniu, alebo odcudzeniu, sledovať ich chod a všetky závady v meraní ohlásiť Dodávateľovi najneskôr do 3 dní po zistení. Akýkoľvek zásah do meracieho zariadenia a jeho obvodov inou osobou ako Dodávateľom je zakázaný,
- h) Dodávateľ je povinný overovať správnosť merania podľa osobitných predpisov (Zákon č.142/2000 Z.z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov),

- i) ak má Odberateľ pochybnosti o správnosti údajov meracieho zariadenia, alebo zistí na ňom závalu, písomne požiada Dodávateľa o zabezpečenie jeho preskúšania,
- j) Dodávateľ je povinný na základe písomnej žiadosti Odberateľa podľa písm. i) tohto bodu, do 30 dní od jej doručenia zabezpečiť odovzdanie meracieho zariadenia na overenie ústavu, určenej organizácii alebo autorizovanej osobe (Zákon č.142/2000 Z.z.). V prípade, že sa potvrdí Odberateľova pochybnosť o správnosti merania predmetného meracieho zariadenia, uhrádza náklady spojené s jeho overením a výmenou Dodávateľ, v opačnom prípade znáša všetky tieto náklady Odberateľ.
- k) Odberateľ je povinný prevádzkovať a vykonávať údržbu zariadení odberného miesta tak, aby neboli prekročené prevádzkové a meracie rozsahy jednotlivých meradiel meracích systémov a tak, aby nezavinil ich poškodenie,
- l) Odberateľ je povinný zabezpečiť a pravidelne sledovať funkčnosť meracích zariadení a každú ich poruchu alebo anomáliu v správaní sa, akékoľvek poškodenie overovacích, alebo prevádzkových zabezpečovacích značiek (plômb), neodkladne ohlásiť faxom Dodávateľovi ( fax: 055/673 8340),
- m) Odberateľ je povinný oznámiť Dodávateľovi minimálne 5 pracovných dní vopred, že plánuje vykonať údržbu alebo úpravy na rozvodnom systéme Odberateľa medzi hlavným uzáverom energií a meracím systémom, pri ktorom by mohlo dôjsť k odberu nameraného množstva energií a túto vykonať za účasti Dodávateľa,
- n) Dodávateľ je povinný zabezpečiť účasť svojho zástupcu na riadne oznámenej údržbe, resp. úprave,
- o) v prípade akékoľvek poruchy, straty a úniku energií na odbernom zariadení Odberateľa medzi hlavným uzáverom energií a meracím zariadením, ktorej následkom je napr. nedodanie požadovaného množstva energií podľa Zmluvy, zodpovedá za takéto nedodanie energií a akúkoľvek inú škodu, ktorá v súvislosti s tým vznikne Dodávateľovi, Odberateľovi alebo tretím osobám, výlučne Odberateľ.

## 2. Vyhodnotenie dodávky a odberu.

- a) Skutočne dodané a odobraté množstvo energie sa určí:
  - pre odberné miesta vybavené meracím zariadením, podľa údajov týchto zariadení,
  - pre odberné miesta, ktoré dočasne nie sú vybavené meracím zariadením, v čase do osadenia určeného meradla spôsobom dohodnutým v Zmluve,
- b) za obdobie trvania poruchy na meracom zariadení sa dodávka energie určí podľa priemerného odberu v predchádzajúcom období, s prihliadnutím na prípadné zmeny klimatických prevádzkových podmienok, alebo podľa údajov podružných meracích zariadení, zabudovaných u Odberateľa po dohode s Dodávateľom,
- c) odsúhlasenie dodávok a odberu energií sa prevádza mesačne, v termíne určenom Dodávateľom.

## I. BEZPEČNOSŤ PRÁCE, OCHRANA ZDRAVIA

- 1. Odberateľ je povinný zabezpečiť, že jeho zamestnanci a iné osoby Odberateľom poverené k odberu energií (ďalej len „zamestnanci Odberateľa“) nebudú vnášať alkoholické nápoje, omamné látky a psychotropné látky do areálu Dodávateľa, ani nebudú pod ich vplyvom a podrobia sa kontrole vykonávanej Dodávateľom:
  - a) zamestnanci Odberateľa sú povinní na vyzvanie sa podrobiť orientačnej dychovej, resp. iným skúškam na zistenie prítomnosti alkoholu, omamných a psychotropných látok. Tieto skúšky budú vykonané v súlade s Pracovným poriadkom U. S. Steel Košice, s.r.o.,
  - b) v prípade porušenia uvedeného zákazu sa vydá príslušnému zamestnancovi Odberateľa stály zákaz vstupu do areálu Dodávateľa,
  - c) Odberateľ je povinný oboznámiť svojich zamestnancov s Pracovným poriadkom U. S. Steel Košice, s.r.o. vrátane povinností jeho dodržiavania.
- 2. Odberateľ preukázateľne oboznámi svojich zamestnancov s povinnosťou dodržiavať Program ochrany nefajčiarov Dodávateľa, podľa ktorého platí zákaz fajčenia vo všetkých budovách na území Dodávateľa, okrem vyhradených a označených fajčiarskych priestorov.
- 3. Odberateľ prehlasuje, že pri plnení dohodnutých podmienok vyplývajúcich zo Zmluvy bude dodržiavať pravidlá Etického kódexu U. S. Steel Košice, s.r.o.
- 4. Odberateľ preukázateľne oboznámi svojich zamestnancov o zákaze pohybu, resp. zdržiavania sa na pracoviskách, ktoré nesúvisia s predmetom Zmluvy bez vedomia a súhlasu Dodávateľa.
- 5. Zamestnanci Odberateľa môžu používať iba vyznačené a dohodou určené prístupové cesty a priestory pracovísk Dodávateľa. Dodávateľ nezodpovedá za škody spôsobené Odberateľovi, ak sa jeho zamestnanci zdržiavajú mimo určených priestorov, alebo ak použili iné prístupové cesty.
- 6. V areáli U. S. Steel Košice, s. r. o. je na hlavných komunikáciách povolená maximálna rýchlosť motorových vozidiel 40 km/hod. Na vedľajších prístupových komunikáciách k jednotlivým objektom je povolená maximálna rýchlosť 25 km/hod. V objektoch je povolená maximálna rýchlosť 5 km/hod. Vodič motorového

vozidla pri jazde na vnútorných cestných komunikáciách Dodávateľa je povinný dodržiavať platné predpisy o premávke na pozemných komunikáciách. Motorové vozidlá pohybujúce sa vo výrobných alebo iných halách musia byť vybavené majákom a pri cúvaní zvukovou signalizáciou. Bez tohto vybavenia je vjazd motorových vozidiel do hál neprípustný.

7. Zamestnanci Odberateľa sú povinní v objekte Dodávateľa dodržiavať bezpečnostné predpisy a pokyny obsluhy o uzatvorení objektu, zákazu fajčiť a používať otvorený oheň, vstupovať do objektu určenou bránou, po vstupe do objektu a pri odchode z objektu bránu uzatvoriť.
8. Odberateľ zabezpečí pre vlastné činnosti požiarnu ochranu v súlade s zákonom č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov, vyhl.č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov a ďalšími súvisiacimi vyhláškami k tomuto zákonu. Každý požiar je Odberateľ povinný ohlásiť na útvár Riaditeľa pre požiaru ochranu – Ohlasovní požiarov a úrazov v zmysle požiarnych poplachových smerníc.
9. Odberateľ zabezpečí, aby všetci jeho zamestnanci, ktorí v súvislosti so Zmluvou vstupujú do priestorov Dodávateľa, používali osobné ochranné pracovné prostriedky v súlade s príslušnými právnymi predpismi. V prípade nedodržania uvedených bezpečnostných opatrení nebude uvedeným zamestnancom, resp. povereným osobám umožnený vstup do priestorov Dodávateľa.
10. Ak za účelom plnenia predmetu Zmluvy je potrebný vstup osobných, nákladných a iných účelových motorových vozidiel Odberateľa na územie Dodávateľa a do objektov Dodávateľa, je Odberateľ povinný oboznámiť svojich zamestnancov so zákazom prepravy tretích osôb (vrátane maloletých a mladistvých), ako aj cestujúcich v týchto motorových vozidlách, ktorí nie sú zamestnancami Odberateľa. V prípade porušenia tohto zákazu nebude vozidlám umožnený vjazd na územie Dodávateľa a do objektov Dodávateľa. Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú nedodržaním tohto zákazu.
11. Odberateľ je povinný v rámci svojej pôsobnosti prijať účinné opatrenia, týkajúce sa používania rozvodov technických plynov pre zabezpečenie dodržiavania noriem STN 386479 a STN 050610 a súvisiacich predpisov pre bezpečnú prácu pri zváraní, pálení a ostatnej činnosti. Porušenie tejto povinnosti je dôvodom na bezodkladné odstúpenie od Zmluvy zo strany Dodávateľa.
12. Odberateľ technických plynov je povinný:
  - prevádzkovať rozvody v súlade s §13 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 8 vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia,
  - zabezpečiť kvalifikovanú obsluhu a údržbu zariadenia v súlade s vyhláškou MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z.,
  - udržiavať rozvody médií a odberné miesta v súlade s platnými normami SR,
  - odberové miesta pre kyslík a acetylén prevádzkovať v súlade s platnými predpismi pre zváranie a rezanie plameňom – STN 050610, dodržiavať postupy stanovené výrobcom zariadenia,
  - zabezpečiť vykonanie predpísaných odborných prehliadok, odborných skúšok, úradných skúšok a opakovaných úradných skúšok v lehotách stanovených v prílohe 5. vyhlášky MPSVaR SR č. 508/2009 Z.z.. Zabezpečiť pravidelné odstraňovanie nálezov z týchto prehliadok a skúšok,
  - odberové zariadenia pre kyslík a acetylén vybaviť poistkami proti spätnému šľahnutiu podľa STN EN 730 a v súlade s interným predpisom USSK č. VBP/GMBH/12 – Suché predlohy pre zváranie a rezanie plameňom,
  - zabezpečiť vykonanie skúšky na tesnosť rozvodu acetylénu / kyslíka v súlade s pokynmi DZ Energetika (1 x ročne ),
  - umožniť vstup do priestorov pre zamestnancov Dodávateľa (zamestnancov útvaru Spoločnosť Vyhradených technických zariadení a DZ Energetika) za účelom kontroly dodržiavania predpísanej starostlivosti a technického stavu rozvodov,
  - umožniť vstup pre zamestnancov Dodávateľa pri vykonávaní prác na rozvodoch Dodávateľa (napr. pri odplynovaní – zaplynovaní rozvodov).
13. Odberateľ je povinný pred začiatkom vykurovacej sezóny vykonať tesnostnú skúšku vnútorných rozvodov vykurovacej vody a výmenníkovej stanice v termíne najneskôr do 15. augusta v danom roku. Skúška sa vykonáva pretlakom 1,6 MPa a úspešnosť tejto skúšky potvrdzuje prizvaný zástupca Dodávateľa (DZ Energetika).  
Odberateľ je povinný zabezpečiť vyregulovanie vnútorného vykurovacieho systému tak, aby teplota vo vratnej vetve horúcej vody bola max. 70 °C.

2. 2. 10

- Dodávateľ je oprávnený nedodať vykurovaciu vodu, ak Odberateľ nemá platnú tesnostnú skúšku.
14. Pri vypúšťaní odpadových vôd do kanalizačného systému je každý producent odpadových vôd povinný dodržiavať limity prípustného znečistenia odpadových vôd.  
Je prísne zakázané vylievať do kanalizácie koncentrované látky škodiace vodám, resp. nebezpečné odpady (emulzie, opotrebované ropné produkty, farby, riedidlá, kyseliny, zásady a pod.).
  15. Pri vzniku úrazu, nebezpečnej udalosti, závažnej priemyselnej havárie, Odberateľ a jeho zamestnanci postupujú podľa zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa Plánu starostlivosti o zranených Dodávateľa (Traumatologický plán). Odberateľ sa zaväzuje v prípade ich vzniku rešpektovať rozhodnutia a príkazy havarijného štábu Dodávateľa a plniť uložené opatrenia a úlohy vydané týmto štábom k zabezpečeniu ochrany života a zdravia zamestnancov.
  16. Akýkoľvek úraz, nebezpečnú udalosť alebo závažnú priemyselnú haváriu v areáli Dodávateľa je Odberateľ povinný, okrem zákonných povinností, oznámiť Ohlasovní požiarov a úrazov Dodávateľa a na Hlavný dispečing Dodávateľa s presným uvedením miesta, stručného popisu úrazu, nebezpečnej udalosti alebo závažnej priemyselnej havárie, mena postihnutého a mena toho, kto úraz, nebezpečnú udalosť alebo závažnú priemyselnú haváriu hlási.
  17. Odberateľ zodpovedá za škody na majetku Dodávateľa, ktoré spôsobí pri svojej činnosti.
  18. Zodpovednosť za škodu zmluvných strán v prípade ak nastanú okolnosti vyššej moci bude posudzovaná podľa ustanovenia § 374 Obchodného zákonníka SR a bodu 5.13 Zmluvy.

#### J. OSOBITNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Osobitné podmienky na dodávku a odber energií a energetických médií, ktoré nie sú uvedené v tejto "Smernici" budú obojstranne dohodnuté v Zmluve medzi Dodávateľom a Odberateľom.
2. Jednotlivé ustanovenia tejto Smernice neplatia, ak je v Zmluve dohodnutá iná úprava príslušných ustanovení alebo je ich použitie v Zmluve výslovne vylúčené.
3. Táto "Smernica" je záväzná pre Odberateľa odo dňa podpisu Zmluvy, tvorí jej prílohu a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

